

CONDITIONAL SENTENCES

Условные предложения

The background features a complex arrangement of overlapping geometric shapes. Large, solid green triangles and polygons are scattered across the frame. A prominent yellow horizontal bar is located in the lower right quadrant. A blue horizontal bar, which serves as a background for the Russian text, is positioned in the lower middle section. The overall aesthetic is modern and abstract.

- ◆ Условные предложения могут выражать **реальное** и **нереальное** условие.

◆ Условные предложения вводятся союзами:

- ❖ **if** если
- ❖ **unless** если не
- ❖ **in case** на тот случай, если
- ❖ **provided**] при условии, если
- ❖ **providing**] в том случае, если
- ❖ **suppose** предположим

I тип: Реальное условие *Real condition*

- ◆ Условие, которое может быть выполнено.
- ◆ В придаточном предложении (после **союза**) вместо будущего времени употребляется **настоящее**, тогда как в главном предложении – **будущее**.

Придаточное предложение

Главное предложение

Особенности перевода

If the weather **is** fine,
Если **будет** хорошая погода,

they **will go** to the sea.
они **поедут** к морю.

~~бы~~

Present Simple / Present Cont.

will + Infinitive

Real condition

Unless you **eat** much ice-cream,
you **won't fall** ill.



Если ты не
будешь есть
много
мороженого,
ты не
заболеешь.

II тип:

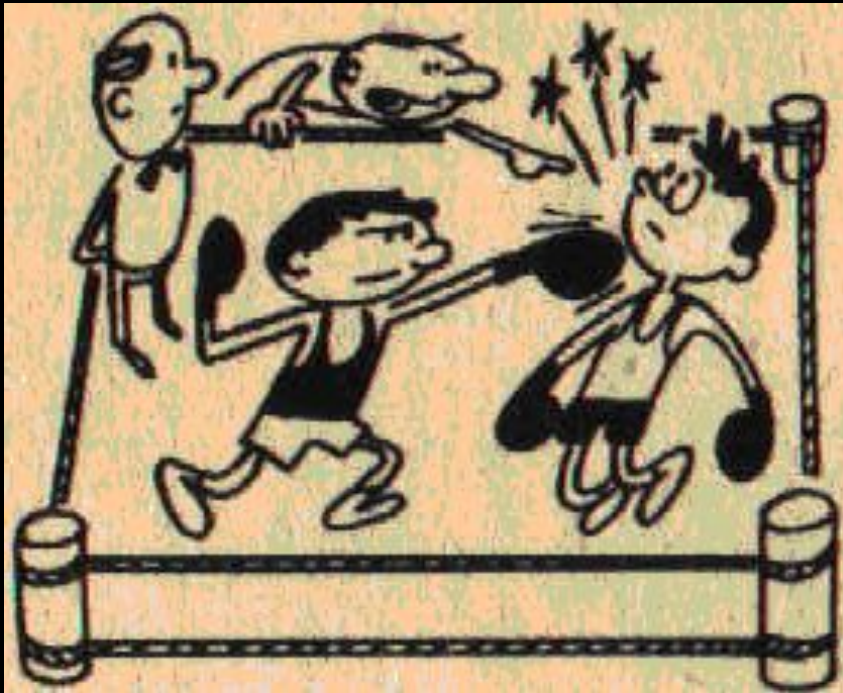
Нереальное условие (маловероятное) **Unreal condition**

- ◆ Условие относится к настоящему или будущему.
- ◆ Вероятность выполнения действия очень мала.

Придаточное предложение	Главное предложение	Особенности перевода
If <u>the weather</u> were * fine, Если бы была хорошая погода,	<u>they</u> would go to the sea. они бы поехали к морю.	бы
Past Simple / Past Cont.	would could might } + Infinitive	

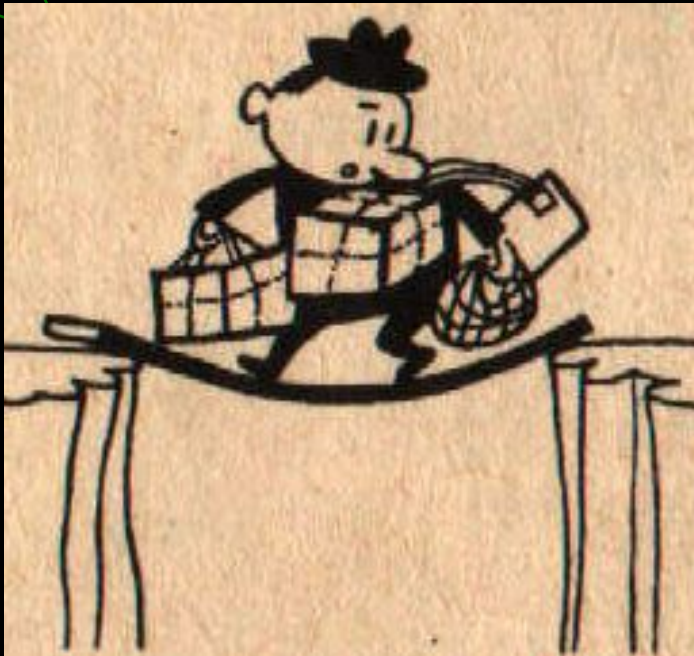
* Глагол **to be** употребляется в форме **were**, независимо от числа имени существительного, с которым он согласуется.

II ТИП: *Unreal condition*



If I were in
your place,
I would try
harder.

II ТИП: *Unreal condition*



If the bridge
broke, what
would
happen?

III тип: Нереальное условие *Unreal condition*

- ◆ Условие относится к **прошлому**.
- ◆ Условие не может быть выполнено.

Придаточное предложение	Главное предложение	Особенности перевода
<p>If <u>the weather</u> had been fine yesterday,</p> <p>Если бы вчера была хорошая погода,</p>	<p><u>they</u> would have gone to the sea.</p> <p>они бы поехали к морю.</p>	<p>К</p> <p>бы</p>
<p>Past Perfect</p>	<p>would could might } + have V₃^{ed}</p>	

III ТИП:

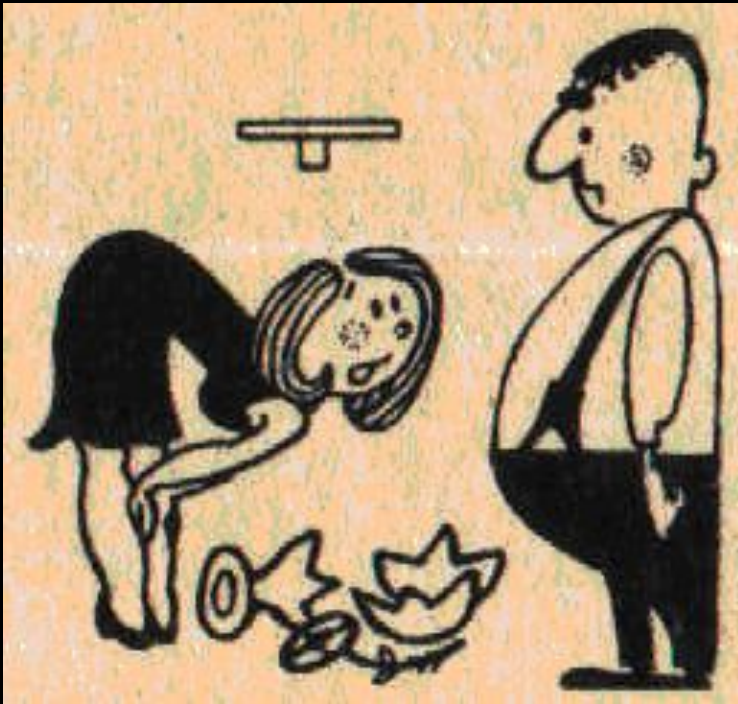
Нереальное условие *Unreal condition*



If you had
opened the
bag, you
would have
found the
pen.

III ТИП:

Нереальное условие *Unreal condition*



If you had caught the vase, it wouldn't have broken.

III ТИП:

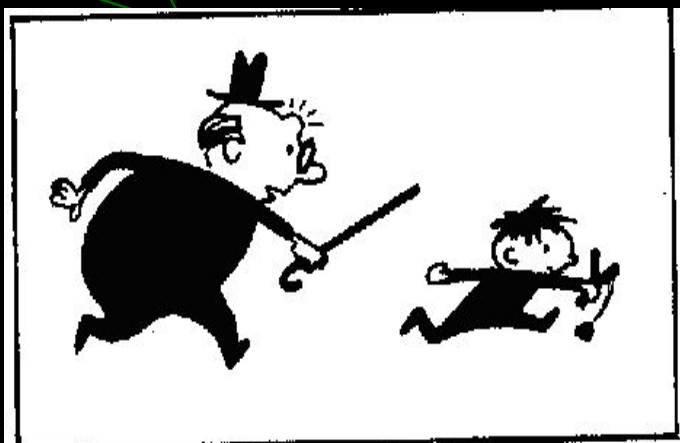
Нереальное условие *Unreal condition*

If she **hadn't eaten** so much ice-cream, she **wouldn't have fallen** ill.



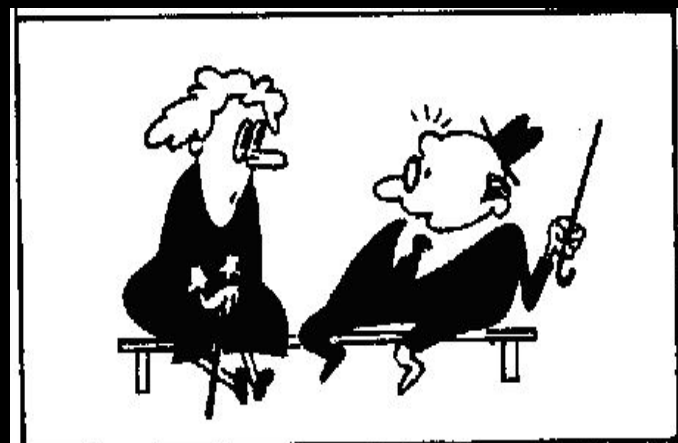
Unreal condition

II ТИП



If I **were** younger,
I **would catch** him.

III ТИП



If I **had been** younger,
I **would have caught**
him.

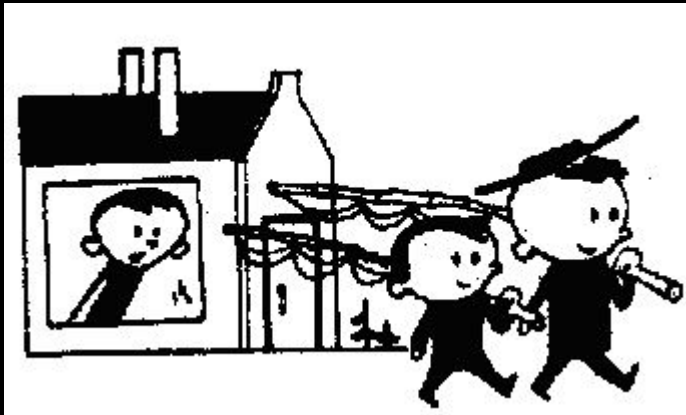
1

2

Tregubenko N.V.

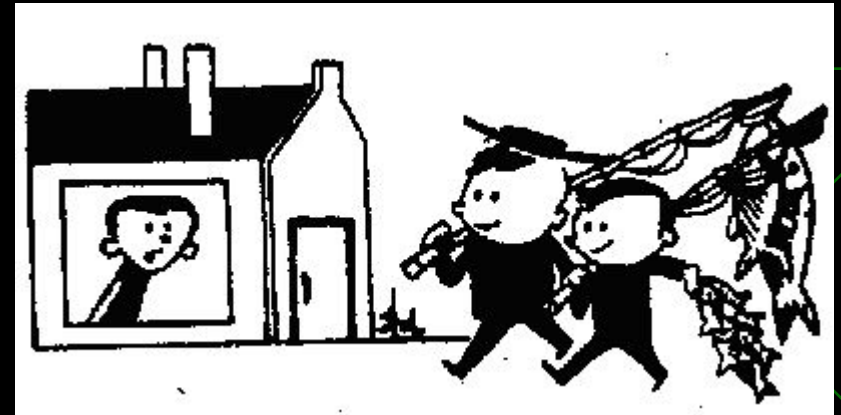
Unreal condition

II ТИП



If I **had** a fishing-rod,
I **would** go fishing.

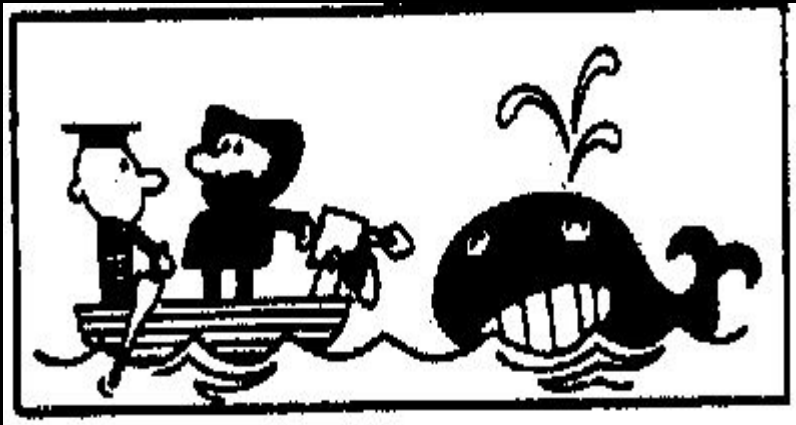
III ТИП



If I **had had** a fishing-rod,
I **would have gone** fishing.

Unreal condition

II ТИП



It **would be** fatal
if we **lost** a moment.

III ТИП



It **would have been** fatal
if we had lost a moment.

Unreal condition

можно выразить следующими способами

- ◆ **But for + noun / pronoun**

But for the rain, we would go to the country.

Если бы не дождь, мы бы поехали за город.

- ◆ **If it were not for + noun / pronoun**

If it were not for your help, I wouldn't be able to finish my work in time.

Если бы не ваша помощь, я бы не смог закончить работу вовремя.

Unreal condition

МОЖНО ВВЕСТИ БЕЗ СОЮЗА, ИСПОЛЬЗУЯ ИНВЕРСИЮ

◆ **If** I **had** time, I **would come** over.

◆ **Had** I time, I **would come** over.

Будь у меня время, я бы пришёл.

◆ **If** she **were** in New-York, she **would call** you.

◆ **Were** she in New-York, she **would call** you.

Будь она в Нью-Йорке, она бы позвонила.

CONDITIONAL SENTENCES

CONDITION		SUBORDINATE CLAUSE	PRINCIPAL CLAUSE	TRANSL
I тип Real		<p>If it looks like rain, If he is working,</p> <p><i>Present Simple/ Present Cont.</i></p>	<p>we'll stay at home. he won't be able to leave.</p> <p><i>Future Simple = will + Infinitive</i></p>	бы
	II Present / Future	<p>If I were* you, If I had more time,</p> <p><i>Past Simple/ Past Cont.</i></p>	<p>I would go there myself. I could visit him.</p> <p><i>would could might</i> } + Infinitive</p>	бы
<p>If you had gone there, If I had had time then,</p> <p>Past Perfect</p>		<p>you would have seen him. I could have visit him.</p> <p><i>would could might</i> } + have + V₃^{ed}</p>		